

NIEUW /  
NOUVEAU



### **Veilig en comfortabel kinderbed / Lit pédiatrique sûr et confortable**

De Invacare **ScanBeta**<sub>NG</sub> kinderbedden zijn te verkrijgen in 3 standaardafmetingen voor kinderen van 3 tot 12 jaar. **ScanBeta**<sub>NG</sub> voldoet aan de strengste veiligheidsnormen; geen enkele opening aan de zijkant of aan het inlegraam is groter dan 60 mm. Het bed is volledig configureerbaar naargelang het kind en z'n afgewerkt design past moeiteloos in elk interieur.

Les lits pédiatriques Invacare **ScanBeta**<sub>NG</sub> existent en 3 dimensions standards et conviennent pour des enfants de 3 à 12 ans. **ScanBeta**<sub>NG</sub> répond aux normes de sécurité les plus strictes; aucune ouverture du plan de couchage et des barrières est plus grande que 60 mm. Le lit est configurable selon les besoins de l'enfant et son design moderne s'intègre facilement dans tout type d'habitation.



**Yes, you can.®**



### Veiligheid / Sécurité

Het Invacare **ScanBeta<sup>NG</sup>** kinderbed is een bijzonder veilig bed dat nauwgezet is getest om te voldoen aan de strengste veiligheidsnormen. De standaardconfiguraties zijn conform aan de Nordic Requirements specificaties. /

*Le lit pédiatrique Invacare **ScanBeta<sup>NG</sup>** a été testé rigoureusement pour répondre aux normes de sécurité les plus exigeantes. Les modèles standards sont conformes aux spécifications des "Nordic Requirements".*

### Verschillende configuraties / Plusieurs configurations

Het bed is configureerbaar van 1 tot 3 elektrische functies (hoog/laag, rugsteun, knieplooiing) met een eventuele manuele beensteun. Er zijn ook verschillende types onrusthekkens beschikbaar: vast, inzinkbaar, deurvorm, plexiglas, beuken spijlers, ... /

*Le lit est configurable de 1 à 3 fonctions électriques (hauteur, relève-buste, plicature de genoux) avec un éventuel réglage manuel du repose-jambes. Différents types de barrières sont également disponibles selon les besoins de l'enfant: fixe, rabattable, portes, plexiglas, barres en hêtre,...*

### Ergonomisch / Ergonomique

Elektrisch hoogteverstelbaar van 300 - 850 mm: indien nodig kan het kind makkelijk zelfstandig in en uit het bed stappen. Verschillende elektrische functies en centrale beremming voor vlotte verzorging. Standaard blokkering van elektrische functies op handbediening. /

*Réglage en hauteur de 300 - 850 mm: si nécessaire, l'enfant peut sortir et entrer dans le lit indépendamment. Disponible avec de multiples fonctions électriques et freinage centralisé pour soigner dans des conditions optimales. Télécommande à verrouillage individuel des fonctions électriques standard.*

### Eigenschappen / Caractéristiques



De lengte van de delen van het inlegraam is gebaseerd op antropometrische afmetingen van het kinderlichaam. De 3 afmetingen (600 x 1400 mm, 700 x 1600 mm, 800 x 1800 mm) zijn specifiek voor kinderen van 3 tot 12 jaar.

*La longueur des différentes parties du plan de couchage est basée sur les dimensions anthropométriques du corps de l'enfant. Les 3 modèles (600 x 1400 mm, 700 x 1600 mm, 800 x 1800 mm) ont été conçus spécialement pour des enfants âgés de 3 à 12 ans.*



Ergonomische, makkelijk bedienbare handbediening met individuele blokkering van de elektrische functies.

*Télécommande ergonomique et facile à manipuler avec verrouillage individuel des fonctions électriques.*



Snap lock-systeem om inlegraam snel en makkelijk van het bedframe af te nemen.

*Système snap lock pour démonter rapidement et facilement le plan de couchage de la base.*

## Opties / Options



### Inzinkbare onrusthekkens 400 mm

Moderne beuken afwerking, dubbele ontgrendelbaarheid.

### Barrières rabattables 400 mm

Finition hêtre moderne, déverrouillage à double sécurité.



### Inzinkbare onrusthekkens plexiglas 400 mm

Dubbele ontgrendelbaarheid.

### Barrières rabattables en plexiglas 400 mm

Déverrouillage à double sécurité.



### Onrusthekkens in deurvorm 400 mm

Moderne beuken afwerking, opent 180°, dubbele ontgrendelbaarheid.

### Barrières en forme de porte 400 mm

Finition hêtre moderne, ouverture jusqu'à 180°, déverrouillage à double sécurité.



### Onrusthekkens 800 mm vouwbare deur

Moderne beuken afwerking, opent tot 180°, bespaart ruimte.

### Barrières 800 mm porte pliable

Finition hêtre moderne, ouverture jusqu'à 180°, économise de la place.



### Configureerbaar inlegram

Elektrische en manuele functies kunnen achteraf toegevoegd of verwijderd worden.

### Plan de couchage configurable

Possibilité d'ajouter ou d'enlever des fonctions électriques et manuelles par après.



### Handgreep

Makkelijker in en uit bed stappen.



### Optreksysteem

Diepte- en hoogteverstelbaar.

### Potence

Réglable en profondeur et en hauteur.



Dubbele ontgrendelbaarheid.

Déverrouillage à double sécurité.



### Bekleding

30 mm dik, extra bescherming, voor zijkant en bedeindes.

### Revêtement

Épaisseur 30 mm, offre plus de protection, pour barrières et panneaux.



### Stickers

Verschillende stickers voor zowel binnen- als buitenkant.

### Autocollants

Différents autocollants, tant pour l'intérieur que l'extérieur.

## Configuraties inlegraam / Configurations plan de couchage

|   |  |
|---|--|
| Vast / Fixe   |  |
| Elektrische rug- en vaste beensteun /<br>Relève-buste électrique et repose-jambes fixe  |  |
| Elektrische rug- en manuele beensteun /<br>Relève-buste électrique et repose-jambes manuel  |  |
| Elektrische rugsteun en knieplooiing, manuele beensteun /<br>Relève-buste et plicature de genoux électrique, repose-jambes manuel |  |

\* Inlegraam steeds vierdelig en mogelijkheid om motoren en rastofix aan te brengen of af te nemen / Plan de couchage toujours en 4 parties, possibilité d'ajouter ou d'enlever les moteurs et la crémaillère

## Bedeindes / Panneaux

|                         | Vast / Fixe | Inzinkbaar /<br>Rabattable | Deur / Porte | Vouwbare deur /<br>Porte pliable |
|-------------------------|-------------|----------------------------|--------------|----------------------------------|
| Hoogte / Hauteur 400 mm | ✓           | ✓                          | ✓            | ✓                                |
| Hoogte / Hauteur 800 mm | ✓           |                            | ✓            | ✓                                |

## Technische gegevens / Données techniques

|               | Buitenbreedte /<br>Largeur ext. | Binnenbreedte /<br>Largeur int. | Buitenlengte /<br>Longueur ext. | Binnenlengte /<br>Longueur int. | Hoogte /<br>Hauteur | Afmetingen inlegraam /<br>Dimensions plan de<br>couchage | Hoek rugsteun /<br>Angle relève-buste |
|---------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|--|---------------------------------------|
| 600 x 1400 mm | 680 mm                          | 620 mm                          | 1480 mm                         | 1400 mm                         | 300 - 850 mm        | 620-70-210-460 mm  | 0° - 73°                              |
| 700 x 1600 mm | 780 mm                          | 720 mm                          | 1680 mm                         | 1600 mm                         | 300 - 850 mm        | 670-150-220-520 mm                                       | 0° - 73°                              |
| 800 x 1800 mm | 880 mm                          | 820 mm                          | 1880 mm                         | 1800 mm                         | 300 - 850 mm        | 750-190-270-550 mm                                       | 0° - 73°                              |

  

|               | Hoek knieplooiing /<br>Angle plicature de<br>genoux | Hoek beensteun /<br>Angle repose-<br>jambes | Max.<br>gebruikersgewicht /<br>Poids utilisateur max. |
|---------------|---|---|---|
| 600 x 1400 mm | 0° - 36°  | 0° - 26°                                    | 70 kg   |
| 700 x 1600 mm | 0° - 31°  | 0° - 24°                                    | SWL: 100 kg   |
| 800 x 1800 mm | 0° - 27°  | 0° - 26°                                    |   |

Invacare N.V.  
Autobaan 22 - 8210 Loppem  
Belgium  
Tel. + 32 (0)50 - 83 10 10  
Fax. + 32 (0)50 - 83 10 11  
Email : [belgium@invacare.com](mailto:belgium@invacare.com)  
[www.invacare.be](http://www.invacare.be)

© 2011 Invacare International Sàrl  
Alle rechten voorbehouden. /  
Tous droits réservés.

Alle informatie wordt juist geacht ten tijden van druk. Invacare behoudt het recht productspecificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. /  
Informations données à titre d'information. Invacare se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques ou de présentation de ce produit.

ScanBeta NG - BE - 10/2011

## Kleur frame en hout / Coloris châssis et bois

|                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
|                                    |                               |
| Ivoor (metaal) /<br>Ivoire (métal) | Beuk (hout) /<br>Hêtre (bois) |

### Speciale fabricatie / Fabrication spéciale

Het bed **Invacare ScanBeta<sup>NG</sup>** kan ook op maat geproduceerd worden in specifieke afmetingen. Gelieve contact met ons op te nemen voor verdere informatie hieromtrent. Op-maat modellen zijn echter niet getest volgens de Nordic Requirements specificaties. /

Le lit **Invacare ScanBeta<sup>NG</sup>** peut être fabriqué dans des dimensions spécifiques. Prière de nous contacter si vous souhaitez plus d'informations. Veuillez noter que les modèles sur mesure n'ont pas été testés selon les spécifications des "Nordic Requirements".



**Yes, you can.®**